

**П А С П О Р Т  
P A S S**

№ по порядку: 356  
Laufende Nummer:

№ Дрезденского каталога: 1947 ✓  
Nr. nach dem Dresdener Katalog:

Автор: Кранах Младший, Лука

/1515-1586/

Малер: Cranach d.J., Lucas

Наименование: Портрет курфюрота Августа

Bezeichnung: Bildnis des Kurfürsten August

Материал: картон

Техника: масло

Размер:

0,405 x 0,325

Material: Pappe

Maltechnik: Öl

Maße:

Рама: есть

Bilderrahmen

Сохранность при поступлении в СССР:

Масло, бумага дублирована  
картоном, прибитым к дереву.  
Старые сломы бумаги на гори-  
зонтали через губы, бороду.

Erhaltungszustand beim Eintritt  
in die UdSSR:

Das Öl war erneuert und das  
Papier auf Pappe aufgezogen  
worden, die auf Holz genagelt  
wurde.

Потертости лака по краям,  
легкая царапина до 6 см  
по середине нижнего края.  
Царапина до грунта правее,  
над головой /до 2 см/.  
Ссадина до грунта в пра-  
вом верхнем углу /1 кв  
см/. Отслаивание бумаги в  
двух местах в нижнем ле-  
вом углу.

Alte Bruchstellen im Papier  
verliefen horizontal über Lippen  
und Bart. Abschabungen des  
Lacks an den Rändern, ein leich-  
ter Kratzer bis zu 6 cm in der  
Mitte des unteren Rands. Ein  
Kratzer bis auf den Grund rechts  
oberhalb des Kopfes (2 cm). Eine  
Schürfung bis zum Grund in der  
rechten oberen Ecke (1 cm).  
Das Papier hatte sich an zwei  
Stellen in der unteren linken  
Ecke gelöst.

Реставрация: **Не производилась**

Restaurierung:

**Wurde nicht restauriert.**

Состояние на 30 сентября 1955 г.

Удовлетворительное. В состоянии изменений не произошло.

Zustand am 30. September 1955

Befriedigend. Im Zustand sind keine Veränderungen eingetreten.

Приложение (фото реставрации)

Beilage (Restaurierungsphoto)

Подписи:

*П. М. Биня*  
*Григорьев*  
*А. Б. Бр.*  
*Л. Карин*  
*Б. Шинин*  
*Шкурникова*  
*С. Бурла*  
*К. Шинников*

Unterschriften:

*В. М. М.*  
*Кеер*  
*Лаутер*  
*Гевор*  
*Dr. Rudloff - Heine*

Город: Москва  
Stadt: Moskau

Дата: 15. X. 1955.  
Datum: